



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

lundi

maandag

19-04-2004

19-04-2004

Après-midi

Namiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

22/04/2004, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

22/04/2004, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
VLAAMS BLOK	Vlaams Blok
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	plenum
COM	réunion de commission	COM	commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Muriel Gerken à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le statut d'organisme d'utilité publique pour la fondation Rodin" (n° 2432)	1
<i>Orateurs: Muriel Gerken, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</i>	
Interpellation de Mme Muriel Gerken à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le palais de justice de Liège" (n° 291)	2
<i>Orateurs: Muriel Gerken, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</i>	
Question de M. Olivier Maingain à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'impartialité du ministère public" (n° 2220)	3
<i>Orateurs: Olivier Maingain, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</i>	
Interpellation de Mme Muriel Gerken à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le palais de justice de Liège" (n° 291) (continuation)	4
<i>Motions</i>	4
Questions jointes de	5
- Mme Frieda Van Themsche à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les délits de fuite" (n° 2369)	5
- De M. Guido De Padt à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le nombre d'accidents de la circulation avec délit de fuite" (n° 2387)	5
<i>Orateurs: Frieda Van Themsche, Guido De Padt, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</i>	
Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'initiative législative relative à l'extension des cadres des juges consulaires" (n° 2385)	7
<i>Orateurs: Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</i>	
Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le droit européen des sociétés" (n° 2404)	7
<i>Orateurs: Walter Muls, Laurette Onkelinx, vice-première ministre et ministre de la Justice</i>	

INHOUD

Vraag van mevrouw Muriel Gerken aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het statuut van instelling van openbaar nut voor de Rodin-stichting" (nr. 2432)	1
<i>Sprekers: Muriel Gerken, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</i>	
Interpellatie van mevrouw Muriel Gerken tot de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het gerechtshuis van Luik" (nr. 291)	2
<i>Sprekers: Muriel Gerken, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</i>	
Vraag van de heer Olivier Maingain aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de onpartijdigheid van het openbaar ministerie" (nr. 2220)	3
<i>Sprekers: Olivier Maingain, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</i>	
Interpellatie van mevrouw Muriel Gerken tot de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het gerechtshuis van Luik" (nr. 291) (voortzetting)	4
<i>Moties</i>	4
Samengevoegde vragen van	5
- mevrouw Frieda Van Themsche aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "vluchtmisdrijven" (nr. 2369)	5
- de heer Guido De Padt aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het aantal verkeersongevallen met vluchtmisdrijf" (nr. 2387)	5
<i>Sprekers: Frieda Van Themsche, Guido De Padt, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</i>	
Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het wetgevend initiatief met betrekking tot de uitbreiding van de kaders van de rechters in handelzaken" (nr. 2385)	7
<i>Sprekers: Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</i>	
Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het Europees vennootschapsrecht" (nr. 2404)	7
<i>Sprekers: Walter Muls, Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Justitie</i>	

Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la réhabilitation" (n° 2410) <i>Orateurs:</i> Walter Muls, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	8	Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het herstel in eer en rechten" (nr. 2410) <i>Sprekers:</i> Walter Muls, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	8
Question de Mme Hilde Claes à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le dessaisissement dans le cadre du droit de la jeunesse" (n° 2411) <i>Orateurs:</i> Hilde Claes, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	9	Vraag van mevrouw Hilde Claes aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de uithandengeving in het jeugdrecht" (nr. 2411) <i>Sprekers:</i> Hilde Claes, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	9
Question de Mme Trees Pieters à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les carrousels TVA" (n° 2429) <i>Orateurs:</i> Trees Pieters, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	10	Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de BTW-carrousels" (nr. 2429) <i>Sprekers:</i> Trees Pieters, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	10
Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les problèmes de nomination auxquels sont confrontés les stagiaires judiciaires" (n° 2443) <i>Orateurs:</i> Tony Van Parys, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	11	Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de benoemingsproblemen van de gerechtelijke stagiairs" (nr. 2443) <i>Sprekers:</i> Tony Van Parys, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	11
Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la note politique du gouvernement fédéral relative au problème de la drogue" (n° 2473) <i>Orateurs:</i> Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	13	Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de federale drugsnota" (nr. 2473) <i>Sprekers:</i> Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	13
Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur « les mineurs étrangers non accompagnés » (n° 2491) <i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	14	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de niet-begeleide minderjarigen" (nr. 2491) <i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	14
Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la décentralisation de la Cour d'appel d'Anvers" (n° 2499) <i>Orateurs:</i> Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	15	Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de decentralisatie van het Hof van Beroep van Antwerpen" (nr. 2499) <i>Sprekers:</i> Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	15
Question de M. Jean-Luc Crucke à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la réorganisation géographique des services de la Justice de paix de Rocourt" (n° 2506) <i>Orateurs:</i> Jean-Luc Crucke, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	15	Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de geografische reorganisatie van de diensten van het Vrederecht van Rocourt" (nr. 2506) <i>Sprekers:</i> Jean-Luc Crucke, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	15
Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'arrêt de la Cour de cassation portant sur la notion de "séjour" dans la législation sur la nationalité et ses effets"	16	Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het arrest van het Hof van Cassatie inzake de notie "verblijf" in de nationaliteitswetgeving en de	16

(n° 2516)

Orateurs: **Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

gevolgen hiervan" (nr. 2516)

Sprekers: **Jo Vandeurzen, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

LUNDI 19 AVRIL 2004

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

MAANDAG 19 APRIL 2004

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14h.03 par M. Alfons Borginon, président.

01 Question de Mme Muriel Gerken s à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le statut d'organisme d'utilité publique pour la fondation Rodin" (n° 2432)

01.01 Muriel Gerken s (ECOLO) : La fondation Rodin, financée par les cigarettiers, a bénéficié du soutien de M. Reynders en tant que compensation pour l'augmentation du prix des cigarettes, et s'est instituée en tant qu'association de lutte contre le tabac. J'ai déjà interpellé le ministre Demotte à plusieurs reprises, car les études de cette fondation permettent aux cigarettiers de connaître les comportements des fumeurs, d'adapter leur publicité en conséquence, et d'augmenter ainsi leur chiffre d'affaires. Cette pratique est en contradiction avec les règles de l'OMS, qui recommande que la lutte contre le tabac ne soit pas influencée par des acteurs de cette industrie.

Le ministre Demotte a indiqué qu'il ne confierait pas d'études à cette fondation mais qu'il ne pouvait s'opposer à la liberté d'association. Le fonds public de lutte contre le tabac devra attendre le 1^{er} juillet pour recevoir un maigre million, dont l'utilisation nécessite une concertation avec les entités fédérées. Le plan tabac n'est pas encore devenu projet de loi et l'on apprend que la fondation Rodin pourrait être reconnue comme un organisme d'utilité publique. Or, cette fondation est tenue de rendre public le contenu des accords conclus avec les cigarettiers. Mais sur sept contrats avec les industriels, un seul n'est pas frappé de confidentialité. On est loin de la transparence déclarée par le ministre Reynders.

De vergadering wordt geopend om 14.03 uur door de heer Alfons Borginon, voorzitter.

01 Vraag van mevrouw Muriel Gerken s aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het statuut van instelling van openbaar nut voor de Rodin-stichting" (nr. 2432)

01.01 Muriel Gerken s (ECOLO): De Rodin-stichting, die door de sigarettenfabrikanten wordt gefinancierd, kon rekenen op de steun van de heer Reynders ter compensatie voor de stijging van de prijs van de sigaretten en heeft zichzelf uitgeroepen tot vereniging voor de strijd tegen tabaksgebruik. Ik heb minister Demotte daarover al herhaaldelijk geïnterpelleerd, want de sigarettenfabrikanten krijgen dank zij de studies van die stichting inzicht in het gedrag van de rokers, kunnen hun reclame daarop afstemmen en zien als gevolg daarvan hun omzet stijgen. Dergelijke praktijken zijn in strijd met de regels van de Wereldgezondheidsorganisatie, die aanbevelen dat de strijd tegen tabaksgebruik niet door actoren uit die sector mag worden beïnvloed.

Minister Demotte verklaarde dat hij deze stichting geen studies zou toevertrouwen, maar dat hij zich evenmin tegen de vrijheid van vereniging kan verzetten. Het openbaar fonds ter bestrijding van het tabaksgebruik gaat pas op 1 juli van start en zal met een begroting van amper één miljoen euro moeten rondkomen. Over de aanwending van dit bedrag moet trouwens eerst nog met de deelgebieden worden onderhandeld. Al is het tabaksplan nog niet in de vorm van een wetsontwerp gegoten, toch verneem ik dat de Rodin-stichting als instelling van openbaar nut zou kunnen worden erkend. Deze stichting moet de inhoud van haar akkoorden met de sigarettenfabrikanten openbaar maken. Van de zeven contracten die zij met de industrie heeft

Ces informations sont-elles correctes? Où en est-on dans la procédure? D'où vient l'initiative?

01.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en français*): Les critiques formulées concernent le fonctionnement d'une ASBL, qui n'est pas soumise à l'accord de l'exécutif pour obtenir la personnalité juridique. Aucune demande d'autorisation d'acceptation de libéralités au profit de l'ASBL « Fondation Rodin » n'a d'ailleurs été adressée aux services de mon département. Les exigences de transparence des ASBL ont été renforcées, exigences auxquelles doit se conformer l'ASBL « Fondation Rodin ».

Elle dispose d'un délai pour ce faire. Il est hors de question de reconnaître cette ASBL comme fondation d'utilité publique, mais rien n'interdit à une personne morale existante de fonder une personne morale distincte, et par exemple une fondation qui peut être reconnue d'utilité publique. L'ASBL « Fondation Rodin » m'a adressé une requête en ce sens. L'instruction administrative de la demande de reconnaissance est en cours et l'arrêté de reconnaissance et d'approbation des statuts de la Fondation d'utilité publique Rodin doit dès lors m'être soumis.

01.03 Muriel Gerkens (ECOLO): Cette réponse ne me rassure pas car cette association peut demander d'être reconnue d'utilité publique sous une autre entité. Indépendamment de tout jugement, cela s'oppose à la convention-cadre de l'OMS.

L'incident est clos.

02 Interpellation de Mme Muriel Gerkens à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le palais de justice de Liège" (n° 291)

02.01 Muriel Gerkens (ECOLO): Le palais de justice de Liège manque d'espace, ce qui peut nuire au bien-être du personnel et à la confidentialité des dossiers. Il y a un projet de construction d'annexes, mais leur utilisation ne peut être envisagée avant un certain temps. La ministre et d'autres ont été interpellés par le personnel. Une plainte a été déposée devant le Tribunal du travail. Des solutions à court terme sont envisagées, notamment rue Saint-Gilles, mais il semble qu'une réponse urgente ne soit plus à l'ordre du jour. Quelles sont les solutions envisagées? Une demande a-t-elle été soumise au ministre

gesloten, is echter slechts één niet vertrouwelijk. Dit staat mijlenver af van de door minister Reynders aangekondigde doorzichtigheid.

Klopt deze informatie? Hoever is de procedure gevorderd? Wie nam het initiatief?

01.02 Minister Laurette Onkelinx (*Frans*): De geuite kritiek betreft de werking van een vzw, die geen toestemming van de regering nodig heeft om rechtspersoonlijkheid te verkrijgen. De diensten van mijn departement ontvingen trouwens geen enkele aanvraag in verband met het toekennen aan de vzw "Rodin-stichting" van een vergunning om giften te mogen ontvangen. De vereisten inzake de doorzichtigheid van de vzw's zijn strikter geworden en ook de vzw "Rodin-stichting" moet eraan voldoen.

Ze beschikt daartoe over een bepaalde termijn. De bestaande vzw kan onmogelijk als stichting van openbaar nut worden erkend, maar niets belet een bestaande rechtspersoon een afzonderlijke rechtspersoon op te richten, bijvoorbeeld een stichting die kan worden erkend als zijnde van openbaar nut. De vzw "Stichting Rodin" diende een verzoek in die zin in. Het administratief onderzoek van de erkenningsaanvraag is aan de gang en het besluit houdende erkenning en goedkeuring van de statuten van de Stichting van openbaar nut Rodin moet me dus worden voorgelegd.

01.03 Muriel Gerkens (ECOLO): Dat antwoord stelt mij geenszins gerust, want deze vereniging kan altijd een erkenning als instelling van openbaar nut aanvragen onder een andere vorm. Dit is in strijd met de kaderovereenkomst van de WGO, nog afgezien van enig waardeoordeel van mijnentwege.

Het incident is gesloten.

02 Interpellatie van mevrouw Muriel Gerkens tot de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het gerechtsgebouw van Luik" (nr. 291)

02.01 Muriel Gerkens (ECOLO): Het gerechtsgebouw van Luik barst uit zijn voegen, met alle nare gevolgen van dien voor het welzijn van het personeel en de geheimhouding van de dossiers. Er zijn bouwplannen voor bijgebouwen, maar die zullen nog niet meteen in gebruik genomen kunnen worden. Het personeel heeft onder meer de minister daarop aangesproken. Er werd een klacht ingediend bij de arbeidsrechtbank. Er zitten een aantal kortetermijnoplossingen in de pijplijn, meer bepaald met een verhuizing naar de rue Saint-Gilles, maar het blijft wachten op een dringende oplossing. Wat zijn de mogelijke oplossingen?

Reynders ?

Werd minister Reynders een verzoek voorgelegd?

02.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en français*): Depuis que votre demande a été déposée, la situation a évolué. Le Conseil des ministres a remis un avis favorable à ma proposition et, le 23 mars, un contrat de bail a été signé qui permettra l'occupation de nouveaux locaux pour les pièces à conviction à partir de la mi-septembre. Pour la rue Saint-Gilles, un contrat a été signé le 29 mars, et les locaux devraient être disponibles à compter de la mi-novembre. Il s'agit de court, voire de moyen terme dans l'attente de la construction des annexes nord et sud place Saint-Lambert. Ma volonté est d'aller au plus vite.

02.02 Minister Laurette Onkelinx (*Frans*): Sinds uw interpellatieverzoek werd ingediend, is de toestand gewijzigd. Mijn voorstel kreeg een gunstig advies van de ministerraad en op 23 maart werd een huurovereenkomst ondertekend, waardoor vanaf half september nieuwe lokalen voor de bewijsstukken in gebruik kunnen worden genomen. Voor de rue Saint-Gilles werd op 29 maart een overeenkomst ondertekend en de lokalen zouden vanaf half november beschikbaar moeten zijn. Het gaat om oplossingen op korte tot middellange termijn, in afwachting van de bouw van de noordelijke en de zuidelijke vleugel op de place Saint-Lambert. Ik wil zo snel mogelijk vooruitgaan.

02.03 Muriel Gerken (ECOLO) : Je suis satisfaite des premières démarches mais, d'après les estimations, les besoins s'élèvent à 20.000 m². La réponse peut se trouver dans des bâtiments situés autour du palais de justice de Liège. Je voudrais déposer une motion demandant qu'on trouve rapidement une réponse au problème, et qu'une table-ronde soit organisée avec les politiques, les responsables, les membres du personnel, etc. pour examiner les lieux qui pourraient répondre aux besoins de la Justice.

02.03 Muriel Gerken (ECOLO): Ik ben tevreden met wat tot nu toe werd verwezenlijkt, maar naar schatting zou er nood zijn aan 20.000 m². De gebouwen in de buurt van het Luikse justitiepaleis zouden een oplossing kunnen vormen. Ik zou een motie willen indienen met de vraag snel een oplossing voor dit probleem te vinden en een rondetafelconferentie te organiseren met de politici, de bevoegde personen, de personeelsleden enz. om na te gaan welke gebouwen aan de noden van Justitie zouden kunnen beantwoorden.

Le **président**: Je n'ai pas encore reçu de motion.

De **voorzitter**: Ik heb nog geen motie ontvangen.

03 Question de M. Olivier Maingain à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'impartialité du ministère public" (n° 2220)

03 Vraag van de heer Olivier Maingain aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de onpartijdigheid van het openbaar ministerie" (nr. 2220)

03.01 Olivier Maingain (MR): Ma question porte sur la place du ministère public à l'audience pénale, à la suite de l'avis du Conseil supérieur de la justice (CSJ) sur plainte, en juin 2001, de 25 avocats du barreau de Bruxelles.

03.01 Olivier Maingain (MR): Mijn vraag gaat over de plaats van het openbaar ministerie bij strafzittingen, en wordt ingegeven door het advies dat de Hoge Raad voor de Justitie (HRJ) uitbracht naar aanleiding van een klacht die door 26 advocaten van de balie van Brussel in juni 2001 werd ingediend.

Ma question vise plus précisément l'application de l'article 768 du Code judiciaire, qui prévoit que le ministère public ne peut assister aux délibérations des juges, à peine de nullité. Le CSJ considère, lui, que le ministère public a un devoir d'impartialité, et qu'il ne peut manifester de complaisance à l'égard du juge, mais doit l'assister pour l'éclairer sur la solution du procès aux yeux de la loi.

Ik heb meer bepaald een vraag over de toepassing van artikel 768 van het Gerechtelijk Wetboek. Dat artikel bepaalt dat het openbaar ministerie de beraadslaging van de rechters niet bijwoont, wanneer dezen zich in de raadkamer terugtrekken om over het vonnis te beslissen, zulks op straffe van nietigheid van de beslissing. De HRJ oordeelt dat het openbaar ministerie onpartijdig moet zijn en zich niet bij de rechter in de gunst mag proberen te werken, maar de rechter moet bijstaan met het oog op een wettelijke rechtsgang.

Dans la pratique, cependant, il semble que les

In de praktijk zouden de leden van het openbaar

membres du ministère public accompagnent les juges à l'entrée de la chambre du conseil, ce qui crée une certaine ambiguïté.

Ne convient-il pas de donner instruction aux parquets pour que cet article 768 soit respecté, afin de rétablir la confiance du justiciable par rapport au ministère public ?

03.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en français*): C'est une question importante, qui mérite une réflexion de fond quant au rôle du ministère public, induit par son image et sa position géographique.

J'ai pris acte de l'avis du CSJ. Il me paraît essentiel de conserver au juge son caractère impartial, sans donner l'impression d'une proximité particulière avec une partie ou le ministère public. Les acteurs de la Justice doivent non seulement respecter les règles, mais être attentifs à l'image qu'ils donnent de la Justice.

A ce jour, je n'ai pas reçu de plaintes relatives à une violation de l'article 768 du Code judiciaire. Si vous avez connaissance de cas concrets, merci de m'en faire part.

Il faut en tout cas éviter que les magistrats du siège et du ministère public sortent ou entrent ensemble de la salle d'audience. Je ne manquerai pas, lors de mes contacts avec le parquet, d'insister pour qu'il en soit ainsi.

03.03 Olivier Maingain (MR): Je vous remercie. Il est vrai que la place du ministère public dans le procès pénal mérite débat. Le CSJ indique qu'il n'est pas égal aux parties civiles. Mais les témoignages sur l'entrée ou la sortie de représentants du parquet en même temps que des magistrats du siège sont irréfutables. Je vais demander aux barreaux d'apporter des éléments concrets de témoignage en la matière.

L'incident est clos.

04 Interpellation de Mme Muriel Gerken à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le palais de justice de Liège" (n° 291) (continuation)

Motions

ministerie zich evenwel samen met de rechters naar de raadkamer begeven, of alleszins samen met hen naar buiten gaan, wat een zekere dubbelzinnigheid in de hand werkt.

Dient de parketten geen instructie gegeven te worden artikel 768 nauwgezet na te leven, teneinde het vertrouwen van de rechtzoekende in het openbaar ministerie te herstellen?

03.02 Minister Laurette Onkelinx (*Frans*): Dat is een belangrijke kwestie en men zou zich dan ook grondig moeten bezinnen over de rol van het openbaar ministerie, zoals die voortvloeit uit zijn imago en zijn plaats in de rechtszaal.

Ik heb nota genomen van het advies van de Hoge Raad voor de Justitie. Het lijkt mij van essentieel belang dat de rechter onpartijdig blijft en niet de indruk geeft dat hij nauw aanleunt bij een van de partijen of bij het openbaar ministerie. De gerechtelijke actoren moeten niet enkel de regels naleven, maar ook aandacht hebben voor het imago dat zij van het gerecht uitdragen.

Tot op heden heb ik nog geen klachten in verband met een schending van artikel 768 van het Gerechtelijk Wetboek ontvangen. Als u kennis heeft van concrete gevallen, zou ik het op prijs stellen mocht u mij die melden.

Men moet hoe dan ook voorkomen dat magistraten van de zetel en van het openbaar ministerie samen de rechtszaal binnenkomen of verlaten. Tijdens mijn contacten met het parket zal ik daarop aandringen.

03.03 Olivier Maingain (MR): Ik dank u. Het klopt dat er een debat zou moeten worden gewijd aan de plaats van het openbaar ministerie in het strafproces. De Hoge Raad voor de Justitie geeft aan dat het niet de gelijke is van de burgerlijke partijen. Er zijn echter onweerlegbare getuigenissen over het feit dat vertegenwoordigers van het parket samen met magistraten van de zetel de rechtszaal binnenkomen of verlaten. Ik zal de balies vragen concrete getuigenissen ter zake aan te reiken.

Het incident is gesloten.

04 Interpellatie van mevrouw Muriel Gerken tot de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het gerechtsgebouw van Luik" (nr. 291) (voortzetting)

Moties

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Muriel Gerken et est libellée comme suit:

“La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de Mme Muriel Gerken
et la réponse de la vice-première ministre et ministre de la Justice,
demande au gouvernement

- de répondre sans délai aux besoins les plus urgents en terme d'espaces bureaux et archives respectant les normes de sécurité, d'hygiène et de confidentialité soit 20.000 m² à louer ou à acquérir;
- d'organiser à cette fin une table ronde réunissant des responsables politiques, les chefs de corps de la justice, des représentants des travailleurs de la justice et la ville de Liège dont la tâche sera d'évaluer précisément les besoins et les solutions possibles comme par exemple l'îlot Saint-Michel, la résidence Dumont, l'ancienne Grand Poste, les anciens bâtiments de La Meuse, ... etc.;
- d'effectuer rapidement la mise en conformité des bâtiments de la 3e cour du Palais.”

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Valérie Deom.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

05 Questions jointes de

- Mme Frieda Van Themsche à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur “les délits de fuite” (n° 2369)
- De M. Guido De Padt à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur “le nombre d'accidents de la circulation avec délit de fuite” (n° 2387)

05.01 Frieda Van Themsche (VLAAMS BLOK): En cette époque où l'émotion domine et où des parlementaires se rendent au Canada pour dénoncer la chasse aux phoques, la souffrance humaine semble susciter nettement moins de compassion. Au cours du dernier week-end du mois de mars, le nombre d'accidents avec tués ou blessés graves et délit de fuite a une nouvelle fois atteint des sommets. Les auteurs des délits ont vraisemblablement fui par crainte de se voir infliger une amende élevée et une peine aggravée.

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Muriel Gerken en luidt als volgt:

“De Kamer,
gehoord de interpellatie van mevrouw Muriel Gerken
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Justitie,
vraagt de regering

- onverwijld te voorzien in de meest dringende noden inzake archief- en kantoorruimte, met inachtneming van de normen op het gebied van veiligheid, hygiëne en privacy (huren of aankopen van een extra 20.000 m²);
- te dien einde een rondetafelconferentie te organiseren met politici, de korpschefs van justitie, de vertegenwoordigers van de gerechtsmedewerkers en de stad Luik, die tot taak zal hebben de behoeften precies te bepalen en mogelijke oplossingen aan te reiken (bijvoorbeeld îlot Saint-Michel, résidence Dumont, het vroegere grote postgebouw, de voormalige gebouwen langs de Maas, ... enz.);
- de gebouwen van het derde binnenhof van het gerechtsgebouw met bekwame spoed in orde te brengen.”

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Valérie Deom.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Frieda Van Themsche aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over “vluchtmisdrijven” (nr. 2369)
- de heer Guido De Padt aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over “het aantal verkeersongevallen met vluchtmisdrijf” (nr. 2387)

05.01 Frieda Van Themsche (VLAAMS BLOK): In deze emotionele tijden, waarin parlementsleden Canada bezoeken om het slachten van zeehondjes aan te klagen, toont men blijkbaar heel wat minder medelijden met mensenleed. Tijdens het laatste weekend van maart piekte het aantal vluchtmisdrijven met doden en zwaargewonden nog maar eens. Vermoedelijk vluchtten de daders uit angst voor de hoge boetes en verzwaarde straffen.

Que compte faire la ministre pour mettre un terme au comportement irresponsable de certains automobilistes et mettre un frein à la non-assistance à personne en danger? Va-t-elle aggraver les peines pour les délits de fuite ?

Wat onderneemt de minister om dit onverantwoordelijk rijgedrag en het niet verlenen van hulp aan personen in nood een halt toe te roepen? Zal de minister de straffen op vluchtmisdrijf verhogen?

05.02 Guido De Padt (VLD): Les chiffres diffusés dans les médias par la ministre indiquent que le nombre de délits de fuite serait en diminution. En revanche, d'après *Het Laatste Nieuws*, le nombre de délits de fuite dans le cadre d'accidents mortels semble avoir augmenté par rapport à 2002.

05.02 Guido De Padt (VLD): Uit de cijfers die de minister in de media verspreidde, blijkt dat het aantal vluchtmisdrijven daalt. Cijfers van *Het Laatste Nieuws* lijken echter een stijging aan te tonen van het aantal vluchtmisdrijven waarbij een dode viel in 2003 ten opzichte van 2002.

La ministre confirme-t-elle ces chiffres qui ont été largement détaillés dans les médias? Cette tendance à la baisse se confirme-t-elle en 2003? Quelle politique la ministre mène-t-elle pour réduire autant que possible le nombre d'accidents avec délit de fuite? Envisage-t-elle d'instaurer une nouvelle peine, une « thérapie routière», destinée à la fois aux auteurs de délits de fuite et à tous les individus psychologiquement incapables de se comporter en bon usager de la route?

Bevestigt de minister dat de cijfers die in de media uitvoerig werden behandeld correct zijn? Zet die dalende trend door in 2003? Welk beleid voert de minister om het aantal ongevallen waarbij vluchtmisdrijf wordt gepleegd tot een minimum te beperken? Overweegt zij om een nieuwe straf in te voeren - verkeerstherapie - niet alleen voor plegers van vluchtmisdrijven maar voor iedereen die psychologisch ongeschikt is om zich in het verkeer te begeven?

05.03 Laurette Onkelinx, ministre (en néerlandais): Il n'est pas exact que les cas récents de délit de fuite soient la conséquence de l'alourdissement des amendes. Le délit de fuite est commis pour les raisons les plus diverses. Le nombre de cas a sensiblement diminué ces dernières années, passant de 14.244 en 2000 à 11.961 en 2002 et à 5.466 en 2003. J'ai déjà communiqué ces chiffres à madame Van Themsche en réponse à sa question écrite du 15 décembre 2003. Le nombre d'accidents avec morts ou blessés et avec délit de fuite a également diminué. Toutefois, il faut manier les chiffres de 2003 avec prudence car il faut souvent du temps pour pouvoir qualifier correctement les faits.

05.03 Minister Laurette Onkelinx (Nederlands): Het is onjuist dat de recente gevallen van vluchtmisdrijf het gevolg zouden zijn van de hogere boetes. Vluchtmisdrijf wordt gepleegd om de meest uiteenlopende redenen. Het aantal gevallen is de voorbije jaren sterk gedaald: van 14.244 in 2000 tot 11.961 in 2002 en 5.466 in 2003. Ik heb die cijfers reeds meegedeeld aan mevrouw Van Themsche in antwoord op haar schriftelijke vraag van 15 december 2003. Het aantal gevallen van vluchtmisdrijf waarbij doden of gewonden vielen, kende een gelijkaardige daling. We moeten echter voorzichtig zijn met de cijfers van 2003 omdat een precieze kwalificatie van de feiten vaak tijd vergt.

L'auteur d'un délit de fuite est passible d'une peine d'emprisonnement jusqu'à 6 mois ou d'une amende jusqu'à 10.000 euros. Lorsqu'il y a des tués ou des blessés, la peine de prison peut aller jusqu'à 2 ans et l'amende jusqu'à 25.000 euros. A cela s'ajoute le retrait du permis de conduire pour une période pouvant aller de trois mois au retrait à vie. J'espère que ces peines sévères inciteront les automobilistes à faire preuve de davantage de sens des responsabilités. Il ne me paraît pas judicieux de vouloir en juger sur la base d'un seul week-end.

Op vluchtmisdrijf staat een gevangenisstraf tot 6 maanden of een boete tot 10.000 euro. Als er doden of gewonden vallen, kan de gevangenisstraf oplopen tot 2 jaar en de boete tot 25.000 euro. Daarbij komt een rijverbod van 3 maanden tot levenslang. Ik hoop dat deze strenge straffen de autobestuurders tot meer verantwoordelijkheidszin zullen aanzetten. Het lijkt me onverstandig ze op basis van één weekend te beoordelen.

05.04 Frieda Van Themsche (VLAAMS BLOK): La ministre a déjà indiqué précédemment qu'un système de collecte de données rapide et précis ne sera opérationnel qu'en 2005. A l'heure actuelle, un

05.04 Frieda Van Themsche (VLAAMS BLOK): De minister heeft vroeger ook gezegd dat er pas vanaf 2005 een snel en accuraat systeem zal zijn om deze gegevens te verzamelen. Een derde van

tiers des zones de police ne transmet pas de chiffres précis. Tant que l'auteur reste inconnu, de tels faits sont considérés comme des accidents et non comme des délits de fuite. Il ne suffit pas d'alourdir les peines pour garantir le bien-être de la population. Les usagers forts de la route doivent respecter les usagers faibles mais, inversement, un usager faible doit également comprendre que l'automobiliste doit être attentif à de nombreuses choses.

05.05 Guido De Padt (VLD): Nous devons envisager la possibilité de procéder à un examen psychologique. Certaines personnes ont besoin d'un accompagnement psychologique pour redevenir critiques par rapport à leur comportement au volant.

L'incident est clos.

06 Question de M. Jo Vandeuren à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'initiative législative relative à l'extension des cadres des juges consulaires" (n° 2385)

06.01 Jo Vandeuren (CD&V): Où en est l'initiative législative promise en vue de l'extension du cadre des juges consulaires?

06.02 Laurette Onkelinx, ministre (en néerlandais): Il est en effet nécessaire de procéder à cette extension de cadre. Mon administration a demandé aux présidents des tribunaux de commerce de lui transmettre leurs desiderata et elle en examine actuellement les résultats. Les estimations varient sensiblement selon les arrondissements. En outre, certaines demandes n'ont guère été motivées alors que d'autres sont étayées correctement. Il est dès lors difficile de définir une règle générale. J'examinerai chaque demande séparément. Dès que cette étude sera terminée, un projet de loi sera présenté au Conseil des ministres.

06.03 Jo Vandeuren (CD&V): Un accord avait été conclu entre tous les partis et nous étions convenu d'un échéancier. Or on nous dit à présent qu'il faudra examiner chaque cas distinctement, ce qui signifie qu'il ne faut pas espérer de solution à court terme, alors qu'il s'agit d'un problème urgent. J'insiste pour que ce dossier soit traité avec la diligence requise.

L'incident est clos.

07 Question de M. Walter Muls à la vice-première

de politiezones geeft momenteel geen nauwkeurige cijfers door. Zolang de dader onbekend is, worden dergelijke feiten beschouwd als een ongeval en niet als een vluchtmisdrijf. Alleen de strafmaat verzwaren is niet voldoende om het welzijn van de bevolking te waarborgen. Sterke weggebruikers moeten de zwakke respecteren, maar omgekeerd hoort een zwakke weggebruiker te beseffen dat een automobilist heel wat aan zijn hoofd heeft.

05.05 Guido De Padt (VLD): We moeten de mogelijkheid van een psychologisch onderzoek in overweging nemen. Sommige mensen hebben nood aan psychische begeleiding om opnieuw kritisch te leren denken over hun rijgedrag.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Jo Vandeuren aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het wetgevend initiatief met betrekking tot de uitbreiding van de kaders van de rechters in handelzaken" (nr. 2385)

06.01 Jo Vandeuren (CD&V): Hoe staat het met het beloofde wetgevend initiatief voor de uitbreiding van het aantal rechters in handelzaken?

06.02 Minister Laurette Onkelinx (Nederlands): Die uitbreiding is inderdaad nodig. Mijn administratie heeft de voorzitters van de rechtbanken van koophandel gevraagd naar hun desiderata en onderzoekt momenteel de resultaten daarvan. De ramingen lopen sterk uiteen per arrondissement. Daarbij zijn sommige aanvragen weinig gemotiveerd, terwijl andere op een degelijke manier zijn verantwoord. Het is daardoor moeilijk een algemene regel vast te stellen. Ik zal elke aanvraag apart behandelen. Zodra dit onderzoek is afgerond, zal er een wetsontwerp worden voorgelegd aan de Ministerraad.

06.03 Jo Vandeuren (CD&V): Er was een afspraak over de partijgrenzen heen en we waren het eens over het tijdschema. Nu krijgen we te horen dat elk geval apart moet worden onderzocht. Dat wijst erop dat een oplossing niet voor morgen is, terwijl het om een urgent probleem gaat. Ik dring erop aan deze zaak met spoed te behandelen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-

ministre et ministre de la Justice sur "le droit européen des sociétés" (n° 2404)

07.01 Walter Muls (sp.a-spirit): La réglementation européenne en matière de droit des sociétés doit être transposée dans le droit belge d'ici au 8 octobre 2004. Les délais pourront-ils être respectés?

07.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en néerlandais*): Un groupe de travail de spécialistes du droit des sociétés a préparé un avant-projet d'arrêté royal. Le vendredi 2 avril, j'ai présenté ce texte au groupe de travail inter-cabinets. Le Conseil des ministres l'examinera prochainement. Nous demanderons ensuite l'avis du Conseil d'Etat. Nous respecterons nos obligations européennes au moyen de cet arrêté royal dès que le gouvernement aura été déclaré compétent par le Parlement.

07.03 Walter Muls (sp.a-spirit): J'espère que ce dossier pourra être bouclé dans les temps afin que la Belgique fasse bonne figure.

L'incident est clos.

08 Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la réhabilitation" (n° 2410)

08.01 Walter Muls (sp.a-spirit): Il existe une discrimination entre les personnes condamnées en ce qui concerne la procédure en réhabilitation qu'elles peuvent entamer après leur peine.

Pour les personnes condamnées à une peine conditionnelle, le délai probatoire débute le jour de la condamnation. Pour les autres, il débute lorsque la peine est purgée et que les parties civiles ont été indemnisées. Pour les personnes condamnées dont la peine n'a pas été exécutée, le délai probatoire ne commence que lorsque la peine est prescrite. Souvent, ces personnes ont été condamnées à une peine légère ou bénéficient d'un mise en liberté provisoire. Le fait de devoir attendre si longtemps que leur casier soit vierge constitue un frein important à leur resocialisation.

La ministre a-t-elle connaissance de ce problème ?
Compte-t-elle y remédier ?

08.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en néerlandais*): Les deux groupes de condamnés se trouvent dans une situation totalement différente, qui justifie un traitement différent. Il ne s'agit donc nullement d'une discrimination. Il n'est pas anormal que la période probatoire d'un condamné qui a

eerste minister en minister van Justitie over "het Europees vennootschapsrecht" (nr. 2404)

07.01 Walter Muls (sp.a-spirit): De Europese verordening inzake het vennootschapsrecht moet voor 8 oktober 2004 omgezet zijn in nationale wetgeving. Zal dat in orde komen?

07.02 Minister Laurette Onkelinx (*Nederlands*): Een werkgroep van specialisten in vennootschapsrecht heeft een voorontwerp van KB voorbereid. Op vrijdag 2 april heb ik deze tekst voorgelegd aan een interkabinettenwerkgroep. Binnenkort zal de Ministerraad zich erover buigen, waarna hij voor advies naar de Raad van State kan. We zullen onze Europese verplichtingen nakomen via KB zodra het Parlement de regering hiervoor bevoegd verklaart.

07.03 Walter Muls (sp.a-spirit): Ik hoop dat de zaak op tijd kan worden afgerond zodat België nu eens een goede beurt kan maken.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het herstel in eer en rechten" (nr. 2410)

08.01 Walter Muls (sp.a-spirit): Er bestaat een discriminatie tussen veroordeelden wat betreft de procedure voor eerherstel die ze kunnen starten na hun straf.

De proeftijd voor veroordeelden met een voorwaardelijke straf begint te lopen op de dag van de veroordeling. Bij andere veroordeelden begint de proeftijd te lopen als de straf is ondergaan en als de burgerlijke partijen vergoed zijn. Bij veroordeelden van wie de straf niet wordt uitgevoerd, begint de proeftijd echter pas te lopen als de straf verjaard is. Die veroordeelden hebben vaak een lichte veroordeling opgelopen of zijn voorlopig in vrijheid gesteld. Dat ze zo lang op een blanco strafregister moeten wachten is een belangrijke belemmering bij resocialisatie.

Is de minister op de hoogte van het probleem?
Gaat ze er wat aan doen?

08.02 Minister Laurette Onkelinx (*Nederlands*): De twee groepen veroordeelden bevinden zich in een heel andere situatie, wat een verschillende behandeling rechtvaardigt. Discriminatie is hier dus niet aan de orde. Het is niet abnormaal dat de proeftijd van een veroordeelde die zijn straf heeft

purgé sa peine débute à un autre moment que pour le condamné dont la peine n'est pas exécutée ou ne l'est pas entièrement. Le début de la période est également fonction des circonstances de la mise en liberté conditionnelle.

De même, en ce qui concerne la peine pour récidive et la mise en liberté provisoire, le Code pénal prévoit qu'il est tenu compte dans un cas de la date de la peine et dans l'autre la prescription de la peine.

(En français) Bref, je ne pense pas que l'on puisse parler d'une véritable discrimination vu la différence des situations. De ce fait, la réglementation en matière de réhabilitation ne doit pas être revue.

08.03 Walter Muls (sp.a-spirit): Il ne s'agit pas d'une discrimination au sens juridique mais il se pose un problème. Les personnes qui ont été lourdement condamnées sont plus rapidement réhabilitées que celles qui ont été condamnées à des peines légères et dont la peine n'est pas exécutée. Une initiative législative est nécessaire. Je formulerai une suggestion à cet effet.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Hilde Claes à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le dessaisissement dans le cadre du droit de la jeunesse" (n° 2411)

09.01 Hilde Claes (sp.a-spirit): L'assouplissement de la procédure de dessaisissement soulève certaines questions. L'objectif consisterait à permettre, dans certains cas, à une chambre de la jeunesse instituée au sein des tribunaux correctionnels de juger des jeunes âgés de 16 à 18 ans. Un jeune condamné serait alors interné dans une prison pour jeunes.

La grande criminalité doit évidemment être sanctionnée, mais la question ne doit-elle pas être davantage examinée sous l'angle de la Convention relative aux droits de l'enfant ? Une sanction doit mettre l'accent sur la rééducation et la réhabilitation.

Le dessaisissement prévoit-il également la possibilité d'un renvoi devant une cour d'assises ? La ministre ne craint-elle pas que cette proposition ait pour effet d'accroître le nombre de dessaisissements en raison du manque de place pour les jeunes dans les établissements ?

uitgezeten op een ander moment begint dan die van een veroordeelde wiens straf niet of gedeeltelijk werd uitgevoerd. Het tijdstip waarop de periode begint te lopen wordt ook beïnvloed door de manier waarop de voorwaardelijke invrijheidstelling verlopen is.

Ook met betrekking op de straf voor recidive en op de voorlopige invrijheidsstelling wordt in het Strafwetboek in het ene geval de datum dat de straf is ondergaan als uitgangspunt genomen en in het andere geval de verjaring van de straf.

(Frans) Volgens mij is er dus geen sprake van een echte discriminatie, aangezien de situaties onderling sterk verschillen. De regelgeving met betrekking tot het eerherstel moet dan ook niet worden herzien.

08.03 Walter Muls (sp.a-spirit): Strikt juridisch is er geen sprake van discriminatie, maar toch is er wel degelijk een probleem. Zwaar gestraften krijgen veel eerder eerherstel dan licht gestraften van wie de straf niet wordt uitgevoerd. Een wetgevend initiatief is nodig. Ik zal een suggestie doen.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Hilde Claes aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de uithandengeving in het jeugdrecht" (nr. 2411)

09.01 Hilde Claes (sp.a-spirit): De versoepeling van de procedure van uithandengeving doet vragen rijzen. De bedoeling zou zijn om in een aantal gevallen de jongeren tussen de 16 en de 18 jaar te laten berechten door een jeugdkamer binnen de correctionele rechtbanken. Een veroordeelde jongere zou dan in een jeugdgevangenis terecht komen.

Zware criminaliteit moet inderdaad zwaar worden bestraft, maar de vraag is of de zaak niet meer vanuit het kinderrechtenverdrag moet worden bekeken. Bij een sanctie moet het accent liggen op heropvoeding en rehabilitatie.

Omvat de uithandengeving eveneens de mogelijkheid tot verwijzing naar een hof van assisen ? Vreest de minister niet dat het aantal uithandengevingen door dit voorstel zal stijgen door het gebrek aan plaatsen voor jongeren in instellingen ?

09.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en français*): Les discussions avec les Communautés ont commencé officiellement aujourd'hui. L'avant-projet de loi n'affaiblit pas les conditions de dessaisissement, celles-ci ne sont pas modifiées. La seule modification, c'est l'augmentation de la sécurité juridique par la fixation des délais de citation en dessaisissement et des délais dans lesquels le juge de la jeunesse doit se prononcer.

On ne peut pas toujours éviter le dessaisissement. Nous voulons augmenter l'éventail de mesures en vue d'éviter le dessaisissement. L'avant-projet de loi donne ainsi la possibilité de prolonger certaines mesures jusqu'à l'âge de 23 ans. Et, en cas de dessaisissement, j'ai proposé que cela se déroule devant une chambre «jeunesse» du tribunal correctionnel.

Les jeunes condamnés à une peine de prison ne doivent pas se trouver au contact d'adultes plus aguerris dans la délinquance. J'ai donc aussi proposé que la peine puisse être exécutée dans un lieu particulier qui doit permettre - selon ce que vous souhaitez vous aussi - de mener un travail de réinsertion dans la société.

09.03 Hilde Claes (sp.a-spirit): J'attends le résultat de cette concertation. En tout état de cause, je me réjouis de la volonté affichée par la ministre d'accroître la sécurité juridique en faveur des jeunes

L'incident est clos.

10 Question de Mme Trees Pieters à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les carrousels TVA" (n° 2429)

10.01 Trees Pieters (CD&V): Lors du super Conseil des ministres consacré à la justice et à la sécurité, il a été décidé de dresser un état des lieux des carrousels TVA en vue d'une approche générale du problème.

La ministre avait toutefois déjà déposé un projet de loi visant à doubler le capital de départ des SPRL parce que les carrousels TVA seraient essentiellement le fait de ce type de constructions. Pareil projet de loi a cependant des conséquences négatives pour la politique relative aux entreprises starters. Ne serait-il pas préférable d'attendre que l'état des lieux des carrousels ait été dressé ?

09.02 Minister Laurette Onkelinx (*Frans*): Vandaag zijn de besprekingen met de Gemeenschappen officieel van start gegaan. Het voorontwerp van wet verzwakt de voorwaarden voor uithandengeving niet. Hieraan wordt dus niet geraakt. De enige wijziging bestaat erin dat de rechtszekerheid wordt vergroot, dankzij het vastleggen van termijnen voor de dagvaarding tot uithandengeving en binnen dewelke de jeugdrechter een uitspraak dient te doen.

De uithandengeving kan niet altijd worden voorkomen. Wij wensen de waaier aan maatregelen hiertoe uit te breiden. Zo biedt het voorontwerp van wet de mogelijkheid bepaalde maatregelen tot de leeftijd van 23 jaar door te trekken. En, ingeval de uithandengeving er toch komt, heb ik voorgesteld dat dit zou gebeuren voor een zogenaamde jeugdkamer van de correctionele rechtbank.

Jongeren die tot een gevangenisstraf worden veroordeeld, mogen niet in contact komen met volwassenen die heel wat meer op hun kerfstok hebben. Daarom heb ik ook voorgesteld dat deze jongeren hun straf op een afzonderlijke plaats zouden kunnen uitzitten, waar wij - zoals ook u wenst - aan hun terugkeer in de samenleving kunnen werken.

09.03 Hilde Claes (sp.a-spirit): Ik kijk uit naar het resultaat van het overleg. Het verheugt mij in ieder geval dat de minister streeft naar meer juridische zekerheid voor jongeren.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de BTW-carrousels" (nr. 2429)

10.01 Trees Pieters (CD&V): Op de superministerraad over justitie en veiligheid is besloten de BTW-carrousels in kaart te brengen om een algemene aanpak van het probleem mogelijk te maken.

De minister had echter al een wetsontwerp ingediend om het startkapitaal van eenhoofdige BVBA's te verdubbelen omdat de BTW-carrousels zich voornamelijk in deze constructies zouden bevinden. Zo'n wetsontwerp heeft evenwel nadelige gevolgen voor het startersbeleid. Is het niet beter om het nog even te laten liggen tot de carrousels in kaart zijn gebracht?

10.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en français*): La question de Mme Pieters s'adresse à M. Jamar. Le projet de loi concerné a été voté par la commission Droit commercial de la Chambre, juste avant les vacances. Lors du super Conseil des ministres, je n'ai rien mis sur la table. Par contre, M. le secrétaire d'Etat chargé de la lutte contre la fraude fiscale a déposé un document contenant toute une série de propositions.

10.03 Trees Pieters (CD&V): Mme Onkelinx a déposé ce projet de loi en commission du Droit commercial où le texte a déjà été adopté. Je puis certes également interroger MM. Reynders et Jamar à ce sujet mais cela n'exonère pas la ministre de la Justice de l'obligation de me répondre.

10.04 Laurette Onkelinx, ministre (*en français*): Nous en avons discuté avec vous.

Cela n'a rien à voir avec le projet de loi que nous avons voté.

10.05 Trees Pieters (CD&V): Ma question concerne l'approche globale du problème qui a changé depuis le super Conseil des ministres. La ministre continue-t-elle d'adhérer à son projet de loi ?

10.06 Laurette Onkelinx, ministre (*en français*): C'est une excellente question à poser à M. Jamar.

En ce qui concerne le projet de loi, le gouvernement continue à le défendre.

Le **président**: Le projet doit encore être examiné en séance plénière. Mme Pieters peut poser sa question au secrétaire d'Etat, M. Jamar. Je pense qu'elle obtiendra ainsi une meilleure réponse sur le fond.

L'incident est clos.

11 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les problèmes de nomination auxquels sont confrontés les stagiaires judiciaires" (n° 2443)

11.01 Tony Van Parys (CD&V): De nombreux stagiaires judiciaires ne seront pas nommés à l'issue de leur stage. L'instauration d'une *troisième voie* d'accès à la magistrature menace également leurs chances de nomination. Or, il y a 176 postes vacants au sein de la magistrature.

10.02 Minister Laurette Onkelinx (*Frans*): De vraag van mevrouw Pieters is aan de heer Jamar gericht. Het wetsontwerp werd net voor de vakantie door de commissie Handelsrecht van de Kamer goedgekeurd. Zelf formuleerde ik tijdens de mega-Ministerraad geen voorstellen in dat verband. De staatssecretaris voor de strijd tegen de fiscale fraude diende echter wel een document met een hele reeks voorstellen in.

10.03 Trees Pieters (CD&V): Het is de minister van Justitie die het wetsontwerp in de commissie voor het Handelsrecht heeft ingediend. Het ontwerp is daar ook al goedgekeurd. Dat ik mijn vragen ook aan minister Reynders en staatssecretaris Jamar kan stellen, stelt de minister van Justitie niet vrij van haar antwoord.

10.04 Minister Laurette Onkelinx (*Frans*): Dat werd met u besproken.

Dat heeft niets te maken met het wetsontwerp dat wij aangenomen hebben.

10.05 Trees Pieters (CD&V): Mijn vraag gaat over de totaalaanpak van het probleem, die sinds de superministerraad is veranderd. Blijft de minister vasthouden aan haar wetsontwerp?

10.06 Minister Laurette Onkelinx (*Frans*): Dat is een goede vraag voor de heer Jamar.

De regering blijft achter het wetsontwerp staan.

De **voorzitter**: Het ontwerp moet nog in de plenaire vergadering worden besproken. Mevrouw Pieters kan haar vraag dan aan staatssecretaris Jamar stellen. Ik denk dat zij dan een beter inhoudelijk antwoord zal krijgen.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de benoemingsproblemen van de gerechtelijke stagiairs" (nr. 2443)

11.01 Tony Van Parys (CD&V): Heel wat gerechtelijke stagiairs zullen niet worden benoemd na afloop van hun stage. Ook de invoering van een *derde weg* die toegang geeft tot de magistratuur, bedreigt hun benoemingskansen. Nochtans zijn er 176 vacatures in de magistratuur.

La ministre prendra-t-elle des mesures ?

Zal de minister maatregelen nemen?

Je souhaiterais que la ministre me communique des chiffres récents sur le nombre de stagiaires qui ont achevé leur stage en septembre 2003 et n'étaient pas nommés au 1er avril 2004, et sur le nombre de fonctions qui devraient devenir vacantes jusqu'au 30 septembre 2004.

Graag kreeg ik van de minister recente cijfers over het aantal stagiairs die in september 2003 hun stage beëindigden en op 1 april 2004 nog niet waren benoemd, en over het aantal te verwachten vacatures tot 30 september 2004.

Qu'advient-il des stagiaires qui ne sont pas nommés ?

Wat gebeurt er met stagiairs die niet worden benoemd?

Le stage judiciaire fera-t-il encore l'objet d'autres réformes? La *troisième voie* est-elle bien compatible avec la jurisprudence de la Cour d'arbitrage ?

Zal de gerechtelijke stage nog meer worden hervormd? Is de *derde weg* wel compatibel met de rechtspraak van het Arbitragehof?

11.02 Laurette Onkelinx, ministre (en néerlandais): Sept stagiaires néerlandophones et trois stagiaires francophones dont le stage se termine le 30 septembre 2004 ne seront pas proposés par la commission de nomination du Conseil supérieur de la Justice.

11.02 Minister Laurette Onkelinx (Nederlands): Zeven Nederlandstalige en drie Franstalige stagiairs wier stage eindigt op 30 september 2004, zijn niet voorgedragen door de benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie.

La vacance de tous les postes qui seront libérés avant le 4 octobre 2004 à la suite d'admissions à la retraite a déjà été annoncée au *Moniteur belge*. Il est impossible de prévoir quels postes deviendront vacants à la suite de promotions.

Alle plaatsen die voor 4 oktober 2004 vrijkomen door pensionering zijn reeds bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De vacatures die ontstaan door promoties kunnen niet op voorhand worden gepland.

Les stagiaires qui ne sont pas nommés pourront évidemment prétendre à une allocation de chômage. Dès que les stagiaires satisfont aux conditions requises pour poser leur candidature, ils sont invités à postuler pour le plus grand nombre de fonctions. Depuis le 1er avril, trente postes ont été déclarés vacants. Huit candidats seulement se sont manifestés.

Niet-benoemde stagiairs krijgen uiteraard een werkloosheidsuitkering. Zodra stagiairs aan de voorwaarden om te postuleren voldoen, worden zij aangemaand om voor zoveel mogelijk ambten te solliciteren. Sinds 1 april zijn er dertig vacatures bekendgemaakt. Slechts acht maal is er gepostuleerd.

Le législateur entendait réserver deux tiers des nominations de base aux stagiaires judiciaires. En principe, les nominations à l'issue du stage ne devraient pas poser de problème. Les commissions de nomination du Conseil supérieur de la Justice dressent les listes de candidats. Chaque année, le nombre de postes disponibles suffit amplement pour procéder à la nomination des stagiaires judiciaires et atteindre l'objectif du législateur.

Het was de bedoeling van de wetgever om twee derden van de basisbenoemingen toe te wijzen aan de gerechtelijke stagiairs. In principe zouden de benoemingen op het einde van de stage geen probleem mogen zijn. Het zijn de benoemingscommissies van de Hoge Raad voor de Justitie die de voordrachten verrichten. Er zijn jaarlijks meer dan voldoende ambten ter beschikking om de gerechtelijke stagiairs te benoemen en tevens te voldoen aan het streefcijfer van de wetgever.

La troisième voie d'accès à la magistrature consiste en un examen d'évaluation destiné aux avocats justifiant de vingt années d'expérience ou de quinze années de barreau combiné avec une autre fonction exigeant une bonne connaissance du droit pendant cinq ans. Les lauréats de cet examen peuvent poser leur candidature pendant une

De derde toegangsweg tot de magistratuur bestaat uit een mondeling evaluatie-examen voor advocaten met twintig jaar ervaring of met vijftien jaar balie, gecombineerd met vijf jaar in een andere functie die een gedegen kennis van het recht vereist. Wie slaagt kan zich gedurende drie jaar kandidaat stellen. Het Arbitragehof was van oordeel

période de trois ans. La Cour d'arbitrage a estimé que cette voie d'accès ne pouvait être empruntée que de manière limitée. C'est pourquoi un quota a été instauré. Ainsi, la proportion de personnes susceptibles d'être nommées sur la base d'un examen d'évaluation ne s'élève qu'à 12%.

(*En français*) Ces nouveaux modes d'accès à la magistrature ne devraient pas se faire au détriment des stagiaires judiciaires. Rappelons cependant aussi aux stagiaires qu'ils augmentent leurs chances de nomination rapide en postulant le plus de places vacantes.

11.03 Tony Van Parys (CD&V): Il convient de lever toute incertitude à propos de la nomination au terme du stage, et deux tiers des nominations de base doivent être attribués aux stagiaires judiciaires, faute de quoi de moins en moins de bons candidats consentiront l'effort d'effectuer le stage judiciaire. Nous prendrons des initiatives pour lever l'incertitude.

Le quota réservé à la *troisième voie*, à savoir 12%, est très élevé et n'est pas conforme aux observations formulées par la Cour d'arbitrage. Nous poursuivrons notre analyse du dossier.

L'incident est clos.

12 Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la note politique du gouvernement fédéral relative au problème de la drogue" (n° 2473)

12.01 Jo Vandeurzen (CD&V): La note fédérale relative à la problématique de la drogue, présentée par le gouvernement arc-en-ciel le 19 janvier 2001, contient des mesures en matière de répression, d'aide et de prévention ainsi que des dispositions relatives au budget et au calendrier. Un certain nombre de mesures relèvent de la compétence de la ministre de la Justice. Trois ans après la présentation de la note, une évaluation s'impose. Le nombre d'informations alarmantes augmente en effet de jour en jour. Quel est l'état d'avancement de ce dossier ?

12.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en néerlandais*): La note relative à la drogue du gouvernement précédent est toujours à la base de l'actuelle politique fédérale en la matière. Cette question est donc abordée sous l'angle de la santé publique. Il existe des modalités locales de collaboration en ce qui concerne les accords entre la Justice et la structure d'aide. Dans le cadre de la

dat deze derde toegangsweg slechts in zeer beperkte mate mag opengesteld worden. Daarom werd een quotum ingevoerd. Het aantal personen dat op basis van een mondeling evaluatie-examen kan worden benoemd is beperkt tot 12 percent.

(*Frans*) Die nieuwe toegangswegen tot de magistratuur hoeven niet ten koste van de gerechtelijke stagiairs te gaan. Anderzijds moeten we de stagiairs erop wijzen dat ze hun kansen om snel te worden benoemd verhogen door zich voor zoveel mogelijk vacante betrekkingen kandidaat te stellen

11.03 Tony Van Parys (CD&V): Er mag geen onzekerheid bestaan over de benoeming op het einde van de stage en twee derden van de basisbenoemingen moet aan de gerechtelijke stagiairs worden toegekend, anders zullen steeds minder goede kandidaten de inspanning van de gerechtelijke stage doen. Wij zullen initiatieven nemen om de onzekerheid weg te nemen.

Het quotum voor de zogenaamde *derde weg* is met 12 percent zeer hoog en niet in overeenstemming met de opmerkingen van het Arbitragehof. Wij zullen dat verder onderzoeken.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de federale drugsnota" (nr. 2473)

12.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Op 19 januari 2001 heeft de regering de federale drugnota voorgesteld. Die nota bevat maatregelen inzake repressie, hulpverlening en preventie, en bepalingen over budget en timing. Een aantal maatregelen valt onder de bevoegdheid van de minister Justitie. Na drie jaar lijkt een evaluatie aangewezen. Het aantal alarmerende berichten stijgt immers met de dag. Wat is de stand van zaken?

12.02 Minister Laurette Onkelinx (*Nederlands*): De drugnota van de vorige regering is nog steeds het uitgangspunt van het actuele, federale drugbeleid. De problematiek wordt daarmee vanuit het oogpunt van de volksgezondheid benaderd. Wat de afspraken tussen Justitie en hulpverlening betreft, zijn er lokale samenwerkingsakkoorden. België neemt in de strijd tegen de drughandel en

lutte contre le trafic de drogue et dans l'optique d'une approche policière internationale, la Belgique participe à des réunions à divers niveaux : Benelux, UE et ONU. Des actions internationales de lutte contre la drogue sont menées dans le cadre du plan d'action européen contre la drogue.

Une concertation a été mise en place avec le ministre de la Mobilité concernant la conduite sous l'influence de drogues et l'adaptation de la législation.

L'Office central des saisies et confiscations a été créé en septembre 2003 dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée.

J'ai institué un nouveau groupe de travail pour préciser la circulaire du 16 mai 2003 relative à l'usage problématique, à la saisie et aux nuisances publiques. Ce groupe de travail proposera une nouvelle circulaire d'ici l'été.

12.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Nous prendrons l'initiative nécessaire pour permettre un vaste débat sur la note en matière de drogue. C'est un débat que la majorité esquivait parce que la politique de tolérance est mal perçue par l'opinion publique.

Il y a quelques semaines, j'ai interrogé le ministre en séance plénière sur le jugement rendu par un tribunal correctionnel wallon qui avait acquittait l'auteur des faits pour cause d'erreur : selon le juge, l'intéressé n'était plus censé connaître la réglementation exacte. La ministre avait promis de préciser rapidement les choses clarté mais l'attente se prolonge.

De même, et après deux ans, on attend toujours les directives fondées sur l'étude du professeur Casselman.

Enfin, les *case managers* de la note fédérale en matière de drogue ne sont toujours pas là. Qu'en est-il ?

12.04 Laurette Onkelinx, ministre (en français): Les procureurs du Roi ont demandé à l'unanimité de ne pas appliquer cette mesure. Si une mesure est rejetée sur le terrain, il est inutile de l'imposer. Le budget sera maintenu et, en concertation, nous avons décidé de conserver les *case managers* mais de les placer dans les maisons de justice.

12.05 Jo Vandeurzen (CD&V): J'apprécie la clarté de la réponse mais il s'agit une fois de plus d'une

met het oog op een internationale politieke aanpak deel aan vergaderingen op verschillende niveaus: Benelux, EU en VN. In het kader van het Europees drugactieplan worden internationale drugbestrijdingsacties uitgevoerd.

Er is overleg met de minister van Mobiliteit over het sturen onder invloed van drugs en de aanpassing van de wetgeving.

In september 2003 werd in de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit het Centraal Orgaan voor de Inbeslagname en Verbeurdverklaring opgericht.

Ik richtte een nieuwe werkgroep op om de circulaire van 16 mei 2003 te verduidelijken in verband met het problematisch gebruik, de inbeslagname en de openbare overlast. Tegen de zomer zal de werkgroep een nieuwe circulaire voorstellen.

12.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Wij zullen het initiatief nemen om een brede discussie over de drugnota mogelijk te maken. De meerderheid vermijdt dit omdat het gedoogbeleid moeilijk ligt bij de publieke opinie.

Enkele weken geleden ondervroeg ik de minister in de plenaire vergadering over een vonnis van een Waalse correctionele rechtbank die de dader vrijspak op grond van dwaling: volgens de rechter kon de betrokkene niet geacht worden nog op de hoogte te zijn van de precieze regelgeving. De minister beloofde toen snel duidelijkheid te brengen, maar we wachten nog steeds.

Ook na twee jaar blijven richtlijnen op basis van de studie van professor Casselman uit.

Ook de *casemanagers* uit de federale drugnota zijn er nog niet. Wat gebeurt daar nu mee?

12.04 Minister Laurette Onkelinx (Frans): De procureurs des Konings hebben unaniem gevraagd deze maatregel niet toe te passen. Indien een maatregel in het veld wordt afgewezen, heeft het geen zin deze door te drukken. Na overleg werd besloten de begroting evenals de "*case managers*" te behouden. Deze laatste zullen wel op het niveau van de justitiehuizen worden gebracht.

12.05 Jo Vandeurzen (CD&V): Ik apprecieer het duidelijke antwoord, maar dit is dus nog een

mesure qui ne sera pas mise en œuvre. J'ai le sentiment qu'on ne progresse guère dans la mise en pratique de la note sur le problème de la drogue, en ce compris les points positifs. C'est la raison pour laquelle nous demandons l'organisation d'un débat approfondi et rationnel sur cette note.

L'incident est clos.

13 Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur « les mineurs étrangers non accompagnés » (n° 2491)

13.01 Zoé Genot (ECOLO): J'aimerais vous poser quelques questions à propos de la note du conseil des ministres d'Ostende concernant les MENA. Peut-on qualifier de délit ou de crime des faits commis par des mineurs d'âge? Le juge de la jeunesse sera-t-il amené à jouer un rôle dans la politique d'immigration? N'y a-t-il pas là une confusion entre les compétences des ministères de la Justice et de l'Intérieur?

13.02 Laurette Onkelinx, ministre (en français): A votre première question, je réponds non sauf dans le cas où le jeune fait l'objet d'une mesure de dessaisissement, conformément à l'article 38 de la loi de 1965.

A votre deuxième question, je réponds aussi non. Le juge de la jeunesse est indépendant ainsi que le service de tutelle, indépendant du ministère de l'Intérieur.

13.03 Zoé Genot (ECOLO): Je ne suis toujours pas rassurée quant à la portée de ce petit paragraphe.

L'incident est clos.

14 Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la décentralisation de la Cour d'appel d'Anvers" (n° 2499)

14.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Où en sont les projets de décentralisation de la cour d'appel d'Anvers? Comment procédera-t-on? Quand une section sera-t-elle créée dans le Limbourg?

14.02 Laurette Onkelinx, ministre (en néerlandais): Le Conseil des ministres des 30 et 31 mars a approuvé la création d'une section de la

maatregel die niet wordt uitgevoerd. Ik krijg het gevoel dat de uitvoering van de drugnota, inbegrepen de positieve punten, niet opschiet. Daarom vragen wij dat er een grondig zakelijk debat over de drugnota wordt georganiseerd.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste-minister en minister van Justitie over "de niet-begeleide minderjarigen" (nr. 2491)

13.01 Zoé Genot (ECOLO): Ik zou u enkele vragen willen stellen over de nota van de ministerraad van Oostende met betrekking tot de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. Moeten door minderjarigen gepleegde feiten als misdrijven of misdaden worden aangemerkt? Zal de jeugdrechter een rol gaan spelen in het immigratiebeleid? Is hier geen sprake van een vermenging van de bevoegdheden van de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken

13.02 Minister Laurette Onkelinx (Frans): Op uw eerste vraag antwoord ik neen, behalve wanneer er ten aanzien van de jongere conform artikel 38 van de wet van 1965 een beslissing tot uithandengeving genomen werd.

Het antwoord op uw tweede vraag luidt eveneens neen. De jeugdrechter is onafhankelijk, en dat geldt ook voor de dienst Voogdij, die ressorteert onder het ministerie van Justitie en onafhankelijk is van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

13.03 Zoé Genot (ECOLO): Wat de draagwijdte van dat paragraafje betreft, ben ik er nog altijd niet gerust op.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de decentralisatie van het Hof van Beroep van Antwerpen" (nr. 2499)

14.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Hoeveer staat het met de plannen om het hof van beroep van Antwerpen te decentraliseren? Hoe zal dat gebeuren? Wanneer komt er een afdeling in Limburg?

14.02 Minister Laurette Onkelinx (Nederlands): De Ministerraad keurde op 30-31 maart de oprichting goed van een Hasseltse afdeling van het

cour d'appel d'Anvers à Hasselt.

Quelques problèmes relatifs aux activités pénales de la cour rendent une concertation avec les acteurs judiciaires indispensable. Après cette concertation et après une évaluation de la faisabilité de l'initiative, je soumettrai le projet au Conseil des ministres. A l'heure actuelle, il m'est impossible d'avancer un calendrier précis.

(En français) J'y suis favorable. Je ne compte pas traîner dans ce dossier.

L'incident est clos.

15 Question de M. Jean-Luc Crucke à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la réorganisation géographique des services de la Justice de paix de Rocourt" (n° 2506)

15.01 Jean-Luc Crucke (MR): L'assemblée générale extraordinaire des juges de paix et de tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Mons se prononçait, le 28 mars 2003, en faveur du transfert des sièges de la justice de paix du Roeulx à Soignies, de Merbes-le-Château à Beaumont et de Rocourt à Leuze-en-Hainaut. Le 30 mars, le collège de la ville de Péruwelz vous communiquait son opposition au transfert. Quelle réponse avez-vous réservée à ce courrier? A quelle date comptez-vous matérialiser ce transfert?

15.02 Laurette Onkelinx, ministre *(en français)*: Je rencontrerai prochainement une délégation du collège des bourgmestre et échevins de la ville de Péruwelz.

15.03 Jean-Luc Crucke (MR): Peut-être pourriez-vous rencontrer en même temps le collège de Leuze-en-Hainaut?

L'incident est clos.

16 Question de M. Jo Vandeurzen à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'arrêt de la Cour de cassation portant sur la notion de "séjour" dans la législation sur la nationalité et ses effets" (n° 2516)

16.01 Jo Vandeurzen (CD&V): J'ai déjà posé une question sur ce thème. L'arrêt de la Cour de cassation du 16 janvier 2004 implique qu'un séjour légal n'est pas nécessaire pour satisfaire aux conditions d'admission dans le cadre de la législation sur la nationalité. Un séjour effectif suffit

hof van beroep te Antwerpen.

Enkele problemen in verband met de strafrechtelijke activiteiten van het hof maken een overleg met de gerechtelijke actoren noodzakelijk. Daarna en na evaluatie van de haalbaarheid van het initiatief leg ik het project voor aan de Ministerraad. Op dit ogenblik kan ik geen precieze timing geven.

(Frans) Ik ben daar voorstander van. Ik ben niet van plan dat dossier te laten aanslepen.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de geografische reorganisatie van de diensten van het Vrederecht van Rocourt" (nr. 2506)

15.01 Jean-Luc Crucke (MR): De buitengewone algemene vergadering van de vrederechters en de rechters van de politierechtbanken van het ressort van het hof van beroep van Bergen heeft zich op 28 maart 2003 uitgesproken voor een overheveling van de zetels van de vredegerechten van Roeulx naar Soignies, van Merbes-le-Château naar Beaumont en van Rocourt naar Leuze-en-Hainaut. Op 30 maart deelde het college van de stad Péruwelz u per brief mee dat het gekant is tegen die overheveling. Wat heeft u op die brief geantwoord? Wanneer zal u die overheveling concreet gestalte krijgen?

15.02 Minister Laurette Onkelinx *(Frans)*: Ik zal binnenkort een delegatie van het college van burgemeester en schepenen van de stad Péruwelz ontmoeten.

15.03 Jean-Luc Crucke (MR): Misschien zou u terzelfder tijd ook een ontmoeting kunnen hebben met het college van Leuze-en-Hainaut?

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het arrest van het Hof van Cassatie inzake de notie "verblijf" in de nationaliteitswetgeving en de gevolgen hiervan" (nr. 2516)

16.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Ik heb al eerder een vraag gesteld over dit onderwerp. Het arrest van het Hof van Cassatie van 16 januari 2004 impliceert dat er geen wettig verblijf nodig is om te beantwoorden aan de toelatingsvoorwaarden voor de nationaliteitswetgeving. Een feitelijk verblijf

même s'il est illégal. Il ressort néanmoins clairement de l'exposé des motifs de la loi sur l'acquisition rapide de la nationalité belge et de la discussion parlementaire à ce propos que le législateur a toujours entendu un séjour légal. Une autre interprétation a pour conséquence perverse d'encourager les étrangers à prolonger le plus longtemps possible un séjour illégal. Une action illégale aboutirait alors à un droit de séjour.

A ma précédente question, la ministre a répondu que son administration examinait l'arrêt. A mon estime, cet examen n'est guère difficile. Quelles sont les conclusions de l'administration ? La ministre prendra-t-elle une initiative législative ? J'ai rédigé une proposition de loi à cet égard.

16.02 Laurette Onkelinx, ministre (en néerlandais): L'administration n'a pas encore terminé son analyse. Je n'exclus aucune mesure mais je souhaite d'abord prendre connaissance des effets précis de cet arrêt. Pour acquérir la nationalité, un étranger ne doit pas seulement démontrer qu'il a établi sa résidence principale en Belgique depuis sept ans mais il doit également disposer d'un permis de séjour valable. C'est pourquoi je m'interroge sur l'impact concret de l'arrêt. Il faut en outre établir clairement les modifications qu'il convient d'apporter à la loi pour gommer les effets indésirables de l'arrêt.

16.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Il y a lieu d'intervenir sans délai. A l'heure actuelle, la situation s'avère particulièrement confuse, génère des difficultés quotidiennes pour les officiers de l'état civil et requiert des procédures supplémentaires. Pour résoudre ces problèmes, il suffit de procéder à un aménagement technique de la loi.

16.04 Laurette Onkelinx, ministre (en néerlandais): Je sais.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15h.56.

volstaat, ook al is het illegaal. Uit de memorie van toelichting bij de snel-Belgwet en de parlementaire bespreking ervan blijkt evenwel overduidelijk dat de wetgever altijd een legaal verblijf voor ogen heeft gestaan. Een andere interpretatie heeft als pervers gevolg dat vreemdelingen worden aangemoedigd een illegaal verblijf zolang mogelijk vol te houden. Een illegale actie zou dan verblijfsrecht opleveren.

De minister heeft op mijn vorige vraag geantwoord dat haar administratie het arrest onderzoekt. Dit onderzoek is naar mijn oordeel eenvoudig. Wat zijn de conclusies van de administratie? Zal de minister een wetgevend initiatief nemen? Ik heb terzake al een wetsvoorstel klaar.

16.02 Minister Laurette Onkelinx (Nederlands): De administratie heeft haar onderzoek nog niet afgerond. Ik sluit geen enkele maatregel uit, maar wil eerst de precieze gevolgen van het arrest kennen. Om de nationaliteit te verwerven moet een vreemdeling niet alleen zeven jaar hoofdverblijf kunnen aantonen, maar ook beschikken over een geldige verblijfsvergunning. Ik stel me daarom vragen over de concrete impact van het arrest. Daarnaast moet duidelijk zijn welke wetswijzigingen noodzakelijk zijn om de ongewenste gevolgen van het arrest op te heffen.

16.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Een snel optreden is noodzakelijk. De huidige situatie is zeer verward en veroorzaakt dagelijks moeilijkheden voor de ambtenaren van de burgerlijke stand. Ze leidt tot bijkomende procedures. Er is enkel een technische wetswijziging nodig om deze problemen op te lossen.

16.04 Minister Laurette Onkelinx (Nederlands): Ik weet het.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.56 uur.